



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.3/47/L.17
26 October 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 93а повестки дня

СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МИРОВОГО СОЦИАЛЬНОГО
ПОЛОЖЕНИЯ И МОЛОДЕЖИ, СТАРЕНИЯ, ИНВАЛИДОВ И СЕМЬИ

Бенин, Вьетнам, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау,
Доминиканская Республика, Индонезия, Камерун,
Коста-Рика, Лаосская Народно-Демократическая
Республика, Лесото, Ливан, Малави, Марокко,
Монголия, Непал, Никарагуа, Папуа-Новая Гвинея,
Польша, Российская Федерация, Руанда, Соединенные
Штаты Америки, Того, Чили и Эквадор: проект
резолюции

Роль кооперативов с учетом новых социально-экономических
тенденций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/58 от 8 декабря 1989 года, в частности на
ее пункт 4, и резолюцию 1992/25 Экономического и Социального Совета от 30 июля
1992 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря о месте и роли кооперативов с
учетом новых социально-экономических тенденций 1/,

1/ A/47/216-E/1992/43.

признавая важность исследований в области политики, проводимых Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата и касающихся значения кооперативов для достижения целей социальной политики, сформулированных в Руководящих принципах политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее 2/, в осуществлении которых он выполняет роль координационного центра в рамках системы Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание то, что в 1995 году исполняется столетие со дня основания Международного кооперативного альянса,

с удовлетворением принимая к сведению содержащиеся в докладе Генерального секретаря важные рекомендации, ориентированные на обеспечение как можно более полного учета вопроса о кооперативах ввиду их широкого значения для содействия решению крупнейших социальных и экономических проблем,

приветствуя содержащуюся в пункте 4а доклада Генерального секретаря рекомендацию и принимая во внимание значительную поддержку идеи о праздновании международного дня кооперативов со стороны правительств и международного кооперативного движения,

выражая свою признательность правительственным учреждениям, национальным организациям, представляющим кооперативы, специализированным учреждениям и другим организациям, особенно Комитету по поощрению и развитию кооперативов, за их ценный вклад,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о месте и роли кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций;

2. провозглашает в ознаменование столетия Международного кооперативного альянса первую субботу июля 1995 года Международным днем кооперативов и принимает решение рассмотреть возможность празднования международного дня кооперативов в последующие годы;

3. призывает правительства всесторонне учитывать потенциальные возможности кооперативов в деле содействия решению экономических, социальных и экологических проблем при разработке национальных стратегий в области развития;

4. призывает Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата удвоить свои усилия по поддержке и координации для достижения целей социальной политики, сформулированных в Руководящих принципах политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее;

2/ E/CONF.80/10, глава III.

5. предлагает правительственным учреждениям, национальным организациям, представляющим кооперативы, специализированным учреждениям и другим организациям, особенно Комитету по поощрению и развитию кооперативов, продолжать и расширять свои программы поддержки международного кооперативного движения в рамках имеющихся ресурсов;

6. предлагает также, как это уже было сделано Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1668 (LII) от 1 июня 1972 года, специализированным учреждениям, которые проявляют к кооперативам значительный интерес, в первую очередь Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, а также другим организациям, в частности Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития, и прочим заинтересованным международным организациям кооперативов, которые еще не являются членами Комитета по поощрению и развитию кооперативов, в ближайшее время стать его членами, с тем чтобы обеспечить эффективность его работы за счет вложения ими надлежащих ресурсов;

7. просит Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов продолжать и расширять поддержку со стороны Организации Объединенных Наций программ и целей международного кооперативного движения и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о месте и роли кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций, отметив в своем докладе прогресс, достигнутый в этой области.
